

# Euregio Mobility Fund

## Bando per l'assegnazione di fondi Euregio per la mobilità VI

### Premesse

Nel novembre 2014 la Giunta del Gruppo europeo di cooperazione territoriale (GECT) "Euregio Tirolo - Alto Adige – Trentino", formato dalle Province autonome di Trento e Bolzano e dal Land Tirolo, ha deciso di inserire il progetto "Fondo Euregio per la mobilità" nel programma di lavoro e di sostenere le attività delle tre Università di Bolzano, Innsbruck e Trento (in seguito Università Euregio) stanziando un fondo di € 100.000 annui per tre anni a favore della mobilità fra le Università Euregio. Dopo una pausa di due anni dovuta alla pandemia di Covid-19, i partner e le partner hanno espresso la volontà di proseguire con il progetto "Fondo Euregio per la mobilità" e deciso la proroga di ulteriori due anni. Una modifica della convenzione al progetto "Fondo Euregio per la mobilità" 2019/2020 è entrata in vigore il 9 marzo 2022. Essa regola l'uso dei fondi fino all'anno accademico 2025/26. Con la presente si bandiscono i fondi per l'anno accademico 2023/24.

### Finalità e possibili iniziative

Attraverso le misure attuate si mira ad intensificare lo scambio e la mobilità di studenti/studentesse e docenti tra le tre Università e a sostenerle in egual misura. Al centro vi è la conoscenza reciproca di studenti/studentesse e docenti nonché lo scambio concernente le realtà e opportunità universitarie all'interno dell'Euroregione.

Questo bando ha lo scopo di raccogliere idee concrete per progetti di mobilità e permetterne la rapida realizzazione attraverso un contributo finanziario. Possibili iniziative sono, per esempio:

- *joint lectures* oppure *joint seminars*, come lezioni o seminari specifici della durata di più giorni;

## Ausschreibung Euregio-Mobilitätsfonds VI

### Prämisse

Im November 2014 hat der Vorstand des Europäischen Verbunds für Territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“, bestehend aus den Autonomen Provinzen Trient und Bozen und dem Land Tirol, beschlossen, das Projekt „Euregio-Mobilitätsfonds“ in das Arbeitsprogramm aufzunehmen und damit die Aktivitäten der drei Universitäten von Bozen, Innsbruck und Trient (im folgenden Euregio-Universitäten) mit einem finanziellen Beitrag von jährlich € 100.000 über drei Jahre für die Mobilität zwischen den Universitäten zu unterstützen. Nach einer pandemiebedingten zweijährigen Pause möchten die Partnerinnen und Partner mit dem Projekt „Euregio-Mobilitätsfonds“ fortfahren und haben gemeinsam die Verlängerung um weitere zwei Jahre beschlossen. Eine Änderung der Vereinbarung zum Projekt „Euregio-Mobilitätsfonds“ 2019/2020 trat mit 9. März 2022 in Kraft. Diese regelt die Verwendung der Mittel bis ins Studienjahr 2025/26. Hiermit werden die Mittel für das Studienjahr 2023/24 ausgeschrieben.

### Zielsetzungen und mögliche Initiativen

Zielsetzung der Maßnahme ist es, den Austausch und die Mobilität von Studierenden und Lehrenden innerhalb der drei Universitäten zu intensivieren und im gleichen Maße zu fördern. Im Zentrum sollen das gegenseitige Kennenlernen von Studierenden und Lehrenden sowie der Austausch universitärer Gegebenheiten und Möglichkeiten in der Europaregion stehen.

Diese Ausschreibung dient dazu, konkrete Ideen für Mobilitätsprojekte zu sammeln und sie durch eine finanzielle Unterstützung zügig umzusetzen. Initiativen können beispielsweise sein:

- *Joint Lectures* oder *Joint Seminars*, z.B. mehrtägige, thematisch fokussierte Vorlesungen oder Seminare;
- gemeinsame *Virtual Exchange* oder *Blended Mobility* Lehrveranstaltungen;

- iniziative didattiche comuni di *virtual exchange* o *blended mobility*;
- viaggi di studio comuni nell'Euroregione che rappresentino un valore aggiunto per gli studenti/studentesse;
- iniziative che mirino a sviluppare moduli e lezioni comuni, riconosciuti nei corsi di studio delle tre Università
- *winter* o *summer school*, organizzate da almeno un'Università Euregio e aperte agli studenti delle altre Università Euregio.
- gemeinsame Exkursionen in der Euroregion, die einen Mehrwert für Studierende darstellen
- Initiativen, die auf eine längerfristige Entwicklung von gemeinsam anrechenbaren Lehrveranstaltungen oder Modulen abzielen
- *Winter-* oder *Summerschools*, die zumindest von einer Euregio Universität veranstaltet werden und für die Studierenden der anderen Euregio Universitäten offenstehen.

### **Proponenti**

Possono presentare una proposta di progetto tutti i ricercatori/le ricercatrici e i professori/le professoressa afferenti all'Università di Trento e alla Libera Università di Bolzano nonché tutti i collaboratori scientifici/le collaboratrici scientifiche dell'Università di Innsbruck. Per tutte le figure sopraccitate, la durata del contratto tra il proponente e l'università di afferenza, non può essere inferiore alla durata del progetto.

Il progetto oggetto della domanda deve coinvolgere almeno due delle Università Euregio, prevedere la partecipazione di studenti/studentesse di almeno due Università e deve essere presentato da un coordinatore/una coordinatrice che sarà responsabile del resoconto finale del progetto. Le attività di progetto dovranno avere luogo sul territorio Euregio.

### **Spese eleggibili**

La richiesta di finanziamento non potrà superare la cifra di € 8.000,- per progetto.

Sono rimborsabili:<sup>1</sup>

- Per studenti/studentesse delle Università Euregio:
  - spese di viaggio
  - spese di vitto e di alloggio
  - fees per la partecipazione a *summer* oppure *winter schools*
- Per docenti delle Università Euregio:
  - spese di viaggio
  - spese di vitto e di alloggio

### **Antragsberechtigte**

Antragsberechtigt sind alle „ricercatrici/ricercatori“ und Professorinnen/Professoren der Universität Trient und der Freien Universität Bozen sowie alle wissenschaftlichen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter, die ein aktives Dienstverhältnis zur Universität Innsbruck haben. Das Dienstverhältnis zur Heimatuniversität aller oben genannten Antragsberechtigten muss die Länge der Initiative überdauern.

Der Antrag muss mindestens zwei der Euregio-Universitäten betreffen, die Teilnahme von Studierenden von mindestens zwei Universitäten vorsehen und von einer Koordinatorin/einem Koordinator eingereicht werden, der/dem auch die finanzielle Endabrechnung obliegt. Die Aktivitäten müssen im Territorium der Euroregion durchgeführt werden.

### **Erstattungsfähige Kosten**

Die beantragte Fördersumme pro Projekt darf € 8.000,- nicht überschreiten.

Folgende Kosten können erstattet werden<sup>2</sup>:

- Für Studierende der Euregio-Universitäten:
  - Reisekosten
  - Kosten für Unterkunft und Verpflegung
  - Kosten (*fees*) für die Teilnahme an *Summer-* oder *Winterschools*, die durch die Euregio-Universitäten organisiert werden
- Für Lehrende der Euregio-Universitäten:
  - Reisekosten
  - Kosten für Unterkunft und Verpflegung

<sup>1</sup> I costi sostenuti verranno rimborsati dall'università di appartenenza in base alle norme vigenti.

<sup>2</sup> Die anfallenden Kosten werden von der jeweiligen „Heimatuniversität“ gemäß den geltenden Vorschriften rückerstattet.

- spese per incarichi aggiuntivi di didattica (fino ad un massimo di € 2.500,- per progetto) (tipologia di spesa non ammissibile per i/le proponenti afferenti all'Università di Bolzano)
- c) Per docenti esterni – relatori/relatrici esterni/e (massimo tre persone per progetto):
  - spese di viaggio
  - spese di vitto e di alloggio
  - spese per incarichi aggiuntivi di didattica/compenso (fino ad un massimo di € 3.000 per progetto)
- Kosten für zusätzliche Lehraufträge (ohne Reisekosten bis zu einem Maximalbetrag (superbrutto) von € 2.500,- pro Projektantrag) (diese Kostenart ist für die Universität Bozen nicht zulässig)
- c) Für externe Lehrende/externe Referentinnen/Referenten (maximal drei Personen pro Projekt sind zugelassen):
  - Reisekosten
  - Kosten für Unterkunft und Verpflegung
  - Kosten für Lehraufträge/Vergütung (ohne Reisekosten bis zu einem Maximalbetrag (superbrutto) von € 3.000,- pro Projektantrag)

#### **Durata**

Il progetto deve iniziare e terminare entro l'anno accademico 2023/2024.

Il progetto dovrà essere concluso entro il 25 settembre 2024 e rendicontato entro il 23 ottobre 2024.

#### **Modalità di presentazione della domanda**

La domanda deve essere inviata in lingua inglese entro il **23 maggio 2023** all'indirizzo e-mail [euregio-mobilityfund@unibz.it](mailto:euregio-mobilityfund@unibz.it) utilizzando l'apposito modulo in allegato al presente bando.

Il modulo dovrà essere spedito dal coordinatore/dalla coordinatrice dell'iniziativa tramite posta elettronica, in formato pdf, allegando l'autorizzazione firmata dal Preside/della Presidentessa o Vicepreside/Vicepresidentessa (UIBK), dal Direttore/dalla Direttrice di Dipartimento (UNITN) oppure la delibera del Consiglio di Facoltà (UNIBZ, per la partecipazione sia in qualità di coordinatore/coordinatrice sia in qualità di partner di progetto).

#### **Dauer**

Das Projekt ist innerhalb des Studienjahres (akademischen Jahres) 2023/2024 zu beginnen und zu beenden.

Das Projekt ist bis zum 25. September 2024 abzuschließen und bis spätestens 23. Oktober 2024 abzurechnen.

#### **Antragstellung**

Der Antrag ist in englischer Sprache bis spätestens **23. Mai 2023** mit Antragsformular, der dem Ausschreibungstext beigelegt ist, an die E-Mailadresse [euregio-mobilityfund@unibz.it](mailto:euregio-mobilityfund@unibz.it) zu richten.

Der Antrag ist von der Koordinatorin/dem Koordinator der Initiative per E-Mail, zusammen mit einer schriftlichen Genehmigung von Dekanin/Dekan oder Studiendekanin/Studiendekan (für UIBK) oder der Direktorin/des Direktors des *Dipartimento* (für UNITN) bzw. mit Beschluss des Fakultätsrates (für UNIBZ; sowohl für die Teilnahme als Koordinatorin/Koordinator als auch als Partnerin/Partner des Projektes), im pdf-Format zu übermitteln.

### Valutazione, finanziamento e rendicontazione

I progetti presentati, conformemente alle regole del bando, saranno valutati dai Prorettori/dalle Prorettrici alla didattica delle tre Università insieme ad una persona delegata del GECT i quali d'intesa assegneranno i fondi.

Criteri di valutazione:

- la qualità della proposta di progetto
- il numero di studenti/studentesse partecipanti provenienti dalle Università Euregio
- attività che possano dare vita ad iniziative a lungo termine

Nel caso in cui le proposte pervenute superino il budget a disposizione si applicheranno i seguenti criteri di rimodulazione:

1) Nuovo progetto con 3 partner	Riduzione del budget pari al 10%
2) Nuovo progetto con due soli/e partner	Riduzione del budget pari al 25%
3) Progetto già presentato l'anno precedente con 3 partner oppure iniziative che mirino a sviluppare moduli e lezioni comuni riconosciuti nei corsi di studio nelle università già presentate l'anno precedente	Riduzione del budget pari al 15%
4) Proposta già presentata l'anno precedente con due soli/e partner	Riduzione del budget pari al 30%

I coordinatori/le coordinatrici dei progetti vincitori del bando riceveranno una notifica via mail entro il **30 giugno 2023** in cui saranno fornite le informazioni sugli aspetti amministrativi relativi allo sviluppo del progetto.

A conclusione del progetto i coordinatori/le coordinatrici sono tenuti/e a presentare un resoconto finale delle spese complessive sostenute e un report di progetto in cui siano indicati in particolare i numeri dei soggetti coinvolti nella mobilità (studenti/studentesse e docenti) e il risultato della collaborazione in termini di valore aggiunto.

### Bewertung, Finanzierung und Abrechnung

Die eingelangten Anträge werden gemäß den Vorgaben dieser Ausschreibung von den Vizerektorinnen/Vizerektoren für Lehre der drei Universitäten gemeinsam mit einer Vertreterin/einem Vertreter des EVTZ begutachtet. Diese entscheiden im Einvernehmen über die Vergabe der Förderung.

Begutachungskriterien:

- Qualität des Projektantrages
- Anzahl teilnehmender Studierender der Euregio-Universitäten
- Aktivitäten, die auf langfristige Initiativen abzielen

Sollten die eingereichten Anträge das zur Verfügung stehende Budget überschreiten, kommen folgende Anpassungskriterien zur Anwendung:

1) Neues Projekt mit 3 Partnerinnen/Partnern	Budgetreduzierung von 10%
2) Neues Projekt mit 2 Partnerinnen/Partnern	Budgetreduzierung von 25%
3) Antrag inhaltlich wie im Jahr zuvor mit 3 Partnerinnen/Partnern oder Initiativen, die auf eine längerfristige Entwicklung von gemeinsam anrechenbaren Lehrveranstaltungen oder Modulen abzielen und im Jahr zuvor eingereicht wurden	Budgetreduzierung von 15%
4) Antrag inhaltlich wie im Jahr zuvor mit zwei Partnerinnen/Partnern	Budgetreduzierung von 30%

Die Koordinatorinnen/Koordinatoren der ausgewählten Projekte erhalten eine Mitteilung per E-Mail bis spätestens **30. Juni 2023** mit allen Informationen zur administrativen Abwicklung des Projektes.

Die Koordinatorinnen/Koordinatoren sind bei Projektabschluss verpflichtet, eine Endabrechnung über die gesamten Kosten und einen Kurzbericht abzuliefern, der insbesondere die Mobilitätszahlen (von Studierenden und Lehrenden) sowie den erreichten Mehrwert der Zusammenarbeit hervorhebt.

Il finanziamento dell'iniziativa vede il coinvolgimento del GECT "Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino" e i suoi membri, ossia la Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, la Provincia Autonoma di Trento e il Land Tirolo.

Bolzano, Innsbruck, Trento

31 marzo 2023

Für die Finanzierung wird dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und dessen Mitgliedern, der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, der Autonomen Provinz Trient und dem Land Tirol gedankt.

Bozen, Innsbruck, Trient

31. März 2023

**Per eventuali domande rivolgersi alle coordinatrici dell'iniziativa:**

Università di Bolzano - Kathrin Staffler  
[kathrin.staffler@unibz.it](mailto:kathrin.staffler@unibz.it)

Università di Innsbruck: - Barbara Tasser  
[barbara.tasser@uibk.ac.at](mailto:barbara.tasser@uibk.ac.at)

Università di Trento – Mara Sartori  
[mara.sartori@unitn.it](mailto:mara.sartori@unitn.it)

**Für Fragen wenden Sie sich an die Koordinatorinnen der Initiative:**

Universität Bozen - Kathrin Staffler  
[kathrin.staffler@unibz.it](mailto:kathrin.staffler@unibz.it)

Universität Innsbruck - Barbara Tasser  
[barbara.tasser@uibk.ac.at](mailto:barbara.tasser@uibk.ac.at)

Universität Trient – Mara Sartori  
[mara.sartori@unitn.it](mailto:mara.sartori@unitn.it)